

R10150
Исправленное издание V2
Январь 2015



Планшет

Мобильная док-

станция

Электронное руководство

T100 Chi

Мобильная док-станция T100 Chi

ASUS[®]
IN SEARCH OF INCREDIBLE

ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРСКИХ ПРАВАХ

Любая часть этого руководства, включая оборудование и программное обеспечение, описанные в нем, не может быть дублирована, передана, преобразована, сохранена в системе поиска или переведена на другой язык в любой форме или любыми средствами, кроме документации, хранящейся покупателем с целью резервирования, без специального письменного разрешения ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

ASUS предоставляет данное руководство "как есть" без гарантии любого типа, явно выраженной или подразумеваемой, включая неявные гарантии или условия получения коммерческой выгоды или пригодности для конкретной цели, но не ограничиваясь этими гарантиями и условиями. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ASUS, ЕЕ РУКОВОДСТВО, ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА, СЛУЖАЩИЕ И ПОСРЕДНИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ ЗАКОНОМЕРНЫЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ УЩЕРБ ОТ УПУЩЕННОЙ ВЫГОДЫ, НЕСОСТОЯВШЕЙСЯ СДЕЛКИ, ПОТЕРИ ДАННЫХ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПРЕРЫВАНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И Т.П.), ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ASUS БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА, КОТОРЫЙ МОГ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ДЕФЕКТА ИЛИ ОШИБКИ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ЛИБО В ИЗДЕЛИИ.

Продукция и названия корпораций, имеющиеся в этом руководстве, могут являться зарегистрированными торговыми знаками или быть защищенными авторскими правами соответствующих компаний и используются только в целях идентификации.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ИНФОРМАЦИЯ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, ПРИВОДЯТСЯ ТОЛЬКО В ЦЕЛЯХ ОЗНАКОМЛЕНИЯ. ОНИ МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ БЕЗ УВЕДОМЛЕНИЯ И НЕ ДОЛЖНЫ РАССМАТРИВАТЬСЯ КАК ОБЯЗАТЕЛЬСТВО СО СТОРОНЫ ASUS. ASUS НЕ НЕСЕТ КАКОЙ БЫ ТО НИ БЫЛО ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ОШИБКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ, КОТОРЫЕ МОГУТ СОДЕРЖАТЬСЯ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ, В ТОМ ЧИСЛЕ ОТНОСЯЩИЕСЯ К ОПИСАННЫМ В НЕМ ИЗДЕЛИЯМ И ПРОГРАММАМ.

Copyright © 2014 ASUSTeK COMPUTER INC. Все права защищены.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Могут возникнуть обстоятельства, в которых из-за нарушения ASUS своих обязательств или в силу иных источников ответственности Вы получите право на возмещение ущерба со стороны ASUS. В каждом таком случае и независимо от оснований, дающих Вам право претендовать на возмещение ASUS убытков, ответственность ASUS не будет превышать величину ущерба от телесных повреждений (включая смерть) и повреждения недвижимости и материального личного имущества либо иных фактических прямых убытков, вызванных упущением или невыполнением законных обязательств по данному Заявлению о гарантии, но не более контрактной цены каждого изделия по каталогу.

ASUS будет нести ответственность или освобождает Вас от ответственности только за потери, убытки или претензии, связанные с контрактом, невыполнением или нарушением данного Заявления о гарантии.

Это ограничение распространяется также на поставщиков и реселлеров. Это максимальная величина совокупной ответственности ASUS, ее поставщиков и реселлеров.

НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ASUS НЕ БУДЕТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В ЛЮБЫХ ИЗ СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЕВ: (1) ПРЕТЕНЗИИ К ВАМ В СВЯЗИ С УБЫТКАМИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ; (2) ПОТЕРИ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ ВАШИХ ЗАПИСЕЙ ИЛИ ДАННЫХ; ИЛИ (3) СПЕЦИАЛЬНЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ ЛИБО КАКОЙ-ЛИБО СОПРЯЖЕННЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ ИЛИ ПОТЕРИ СБЕРЕЖЕНИЙ), ДАЖЕ ЕСЛИ ASUS, ЕЕ ПОСТАВЩИКИ ИЛИ РЕСЕЛЛЕРЫ БЫЛИ УВЕДОМЛЕННЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ИХ ВОЗНИКНОВЕНИЯ.

СЕРВИС И ПОДДЕРЖКА

Посетите наш сайт <http://support.asus.com>

Содержание

О руководстве.....	7
Обозначения, используемые в руководстве.....	8
Иконки.....	8
Типографские обозначения	8
Информация о правилах безопасности.....	9
Использование планшета и док-станции.....	9
Уход за устройствами	10
Утилизация	11

Глава 1: Настройка оборудования

Планшет.....	14
Вид спереди.....	14
Вид снизу.....	16
Нижняя сторона	16
Верхняя сторона.....	17
Левая сторона.....	19
Правая сторона.....	21
Мобильная док-станция.....	22
Вид сверху.....	22
Вид слева	25

Глава 2: Использование планшета и док-станции

Начало работы.....	28
Планшет.....	28
Мобильная док-станция.....	31
Использование планшета с мобильной док-станцией	32
Жесты для сенсорного экрана и тачпада	34
Использование сенсорного экрана	34
Использование тачпада	37
Использование клавиатуры	45
Функциональные клавиши	45
Клавиши Windows 8.1	46

Глава 3: Работа с Windows 8.1

Первое включение	48
Интерфейс Windows	49

Начальный экран.....	49
Горячие точки.....	50
Кнопка Пуск.....	53
Настройка начального экрана.....	55
Работа с приложениями Windows.....	56
Запуск приложений.....	56
Настройка приложений.....	56
Открытие экрана с приложениями.....	59
Панель Charms.....	61
Функция Snap.....	64
Другие сочетания клавиш.....	66
Подключение к беспроводным сетям.....	68
Wi-Fi.....	68
Bluetooth.....	69
Режим полета.....	70
Выключение планшета.....	71
Перевод планшета в спящий режим.....	71
Экран блокировки Windows8.1.....	72
Продолжение с экрана блокировки.....	72
Настройка экрана блокировки.....	73
Восстановление системы.....	75
Включение опции восстановления.....	76
 Советы и часто задаваемые вопросы	
Советы при использовании планшета и док-станции.....	80
Часто задаваемые вопросы по аппаратному обеспечению.....	82
Часто задаваемые вопросы по программному обеспечению.....	85
 Приложение	
Совместимость встроенного модема.....	88
Обзор.....	88
Удостоверение сетевой совместимости.....	88
Неголосовое оборудование.....	89
Федеральная комиссия по средствам связи: Положение о воздействии помех.....	90

Воздействие радиочастоты	91
Федеральная комиссия по связи: требования к воздействию радиочастоты	92
Воздействие радиочастоты (SAR)	92
Информация о сертификации (SAR) - CE	93
Промышленный стандарт Канады: требования к воздействию радиочастоты	94
Информация о воздействии радиочастоты (RF)	96
Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF).....	96
Avertissement.....	96
Предупреждение	97
Каналы беспроводного доступа в различных диапазонах.....	97
Ограничение беспроводного доступа во Франции.....	98
Правила безопасности UL	100
Правила электробезопасности	101
Примечание относительно ТВ	101
REACH	101
Информация об изделии корпорации Macrovision	101
Положения по литию (для литиево-ионных батарей).....	102
Правила безопасности при работе с оптическим накопителем	103
CTR 21 Approval (для планшетов со встроенным модемом)	104
Совместимость устройства со стандартом ENERGY STAR	106
Декларация и соответствие международным экологическим нормам	106
Утилизация и переработка.....	107
Служба по утилизации аккумуляторов в Северной Америке	107
Региональные уведомление для Калифорнии.....	107
Региональные уведомление для Сингапура	107

Региональные уведомление для Индии	108
Замечания по съемным аккумуляторам	108
Avis concernant les batteries remplaçables.....	108
Предупреждение потери слуха	108

О руководстве

В этом руководстве приведена информация о программных и аппаратных функциях устройств

Глава 1: Настройка оборудования

В этой главе приведена информация о компонентах устройств.

Глава 2: Использование планшета и док-станции

В этой главе приведена информация об использовании компонентов устройств.

Глава 3: Работа с Windows 8.1

В этой главе приведена информация по использованию Windows 8.1.

Советы и часто задаваемые вопросы

В этом разделе представлены рекомендации и часто задаваемые вопросы относительно аппаратного и программного обеспечения устройства.

Приложение

В этом разделе содержатся уведомления и информация о безопасности.

Обозначения, используемые в руководстве

Для выделения ключевой информации используются следующие сообщения:

ВАЖНО! Информация, которой Вы должны следовать при выполнении задач.

ПРИМЕЧАНИЕ: Советы и полезная информация, которая поможет при выполнении задач.

ВНИМАНИЕ! Информация о действиях, которые могут привести к повреждению оборудования, потере данных или бытовым травмам.

Иконки

Иконки, отображенные ниже, указывают на устройство, используемое для выполнения действий.



= Использование сенсорного экрана.



= Использование тачпада.



= Использование клавиатуры.

Типографские обозначения

Жирный = Означает меню или выбранный элемент.

Курсив = Указывает разделы в этом руководстве.

Информация о правилах безопасности

Использование планшета и док-станции



Допустимый температурный диапазон: устройства могут использоваться при температуре воздуха в диапазоне от 5°C (41°F) до 35°C (95°F).



Обратите внимание на этикетку на нижней стороне устройства и убедитесь, что Ваш блок питания поддерживает соответствующее напряжение.



Не размещайте устройство на коленях или других частях тела во включенном состоянии или в процессе зарядки аккумулятора во избежание ожогов.



Не пользуйтесь поврежденными сетевыми шнурами, аксессуарами и периферийными устройствами.



Не помещайте включенное устройство в сумку и не накрывайте его любыми материалами, которые могут затруднить циркуляцию воздуха.



На помещайте устройство на неровную или неустойчивую поверхность.



Устройство можно пропускать через рентгеновский сканер, но не рекомендуется проносить его через магнитные детекторы или подвергать его воздействию магнитных жезлов.



Если Вы собираетесь пользоваться устройством во время авиаперелета, сообщите об этом авиакомпании.

Уход за устройствами



Перед очисткой устройства отключите его от сети и извлеките аккумулятор (если возможно). Используйте чистую губку или кусочек замши, смоченный в воде или неабразивном чистящем средстве. Удалите лишнюю влагу сухой тряпкой.



Не используйте чистящие средства и растворители, такие, как бензол, или иные химикаты для очистки поверхности планшета или рядом с ним.



Не ставьте что-либо на устройство.



Не подвергайте устройство воздействию сильных магнитных или электрических полей.



Не подвергайте устройство воздействию жидкостей и не используйте в условиях повышенной влажности.



Не помещайте устройство в пыльную или грязную среду.



Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от места утечки газа.

Утилизация



Не выбрасывайте устройство вместе с бытовым мусором. Этот продукт предназначен для повторного использования и переработки. Символ перечеркнутого мусорного бака означает, что продукт (электрическое и электронное оборудование и содержащие ртуть аккумуляторы) нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с правилами утилизации таких продуктов.



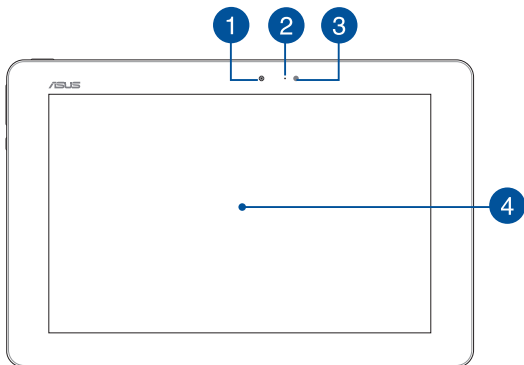
Не выбрасывайте аккумулятор вместе с бытовым мусором. Символ перечеркнутого мусорного бака означает, что аккумулятор нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором.

Глава 1:

Настройка оборудования

Планшет

Вид спереди



- 1 Фронтальная камера**
Встроенная 1,2-мегапиксельная фронтальная камера позволяет делать фотоснимки и записывать видео.
- 2 Индикатор камеры**
Индикатор включен, когда встроенная камера работает.

3**Датчик освещенности**

Датчик освещенности определяет уровень освещенности. Он автоматически устанавливает яркость дисплея в зависимости от текущего освещения.

4**Сенсорный дисплей**

Дисплей высокой четкости обеспечивает превосходное изображение при просмотре фотографий, видео и других мультимедийных файлов. Он также позволит Вам управлять устройством, используя жесты.

ПРИМЕЧАНИЕ: Подробную информацию по использованию жестов на экране смотрите в разделе *Использование жестов на сенсорном экране* данного руководства.

Вид снизу



1 Тыловая камера

Встроенная тыловая камера позволяет делать фотоснимки и записывать видео.

Нижняя сторона



1 Отверстия для крепления

Для закрепления планшета на станции совместите выступы станции с отверстиями планшета.

Верхняя сторона



1 Кнопка питания

Нажмите кнопку питания для включения/выключения планшета. Кнопка питания также используется для перевода/возвращения планшета из ждущего или спящего режимов.

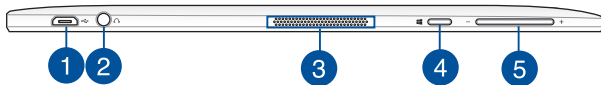
Если планшет перестает отвечать на запросы, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 10 секунд.

2 Индикатор зарядки аккумулятора (двухцветный)

Двухцветный индикатор отображает состояние заряда аккумулятора. Подробную информацию смотрите в таблице ниже:

Цвет	Состояние
Горит белым	Планшет работает от сети, а заряд аккумулятора в диапазоне 95-100%.
Оранжевый	Планшет работает от аккумулятора, а заряд аккумулятора менее 95%.
Мигающий оранжевый	Планшет работает от аккумулятора, а заряд аккумулятора менее 10%.
Выключен	Планшет работает от аккумулятора, а заряд аккумулятора в диапазоне 10-100%.

Левая сторона



1

Разъем micro-USB 2.0

Универсальная последовательная шина совместима с устройствами USB 2.0 или USB 1.1, например, клавиатурами, устройствами ввода, камерами, устройствами хранения.

Предназначен для подключения блока питания, который обеспечивает устройство питанием и заряжает встроенный аккумулятор.

ВНИМАНИЕ! Блок питания может нагреваться при использовании. Убедитесь, что Вы не накрыли блок питания чем-либо и держите его подальше от тела.

ВАЖНО! Используйте только поставляемый блок питания.

2

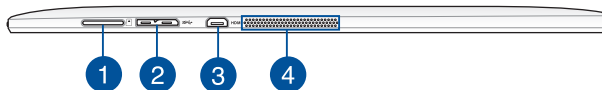
Комбинированный разъем для подключения наушников и микрофона

Этот разъем используется для передачи звуковых сигналов планшета на колонки с усилителем или в наушники. Этот разъем также можно использовать для подключения внешнего микрофона.

ПРИМЕЧАНИЕ: Этот разъем не поддерживает трехконтактный 3,5 мм микрофон.

- 3** **Стереодинамики**
Встроенные динамики позволяют воспроизводить звук без дополнительных устройств. Аудиофункции управляются программно.
- 4** **Кнопка Windows**
Нажмите эту кнопку для возврата на главный экран. Если Вы уже на главном экране, нажатие этой кнопки позволяет вернуться к последнему открытому приложению.
- 5** **Регулировка громкости**
Регулятор громкости позволяет Вам регулировать громкость планшета.

Правая сторона



1

Слот для карт памяти MicroSD

Планшет оснащен встроенным кардридером, поддерживающим карты памяти MicroSD, MicroSDHC и MicroSDXC.

2

Порт USB 3.0 тип B

Порт micro USB универсальной последовательной шины (USB 3.0) предназначен для подключения устройств USB с помощью кабеля USB Micro B.

ПРИМЕЧАНИЕ: Этот порт соответствует спецификации USB и не поддерживает подзарядку и USB On-The-Go (OTG).

3

Разъем micro-HDMI

Этот порт предназначен для подключения к HDMI-монитору, что позволяет воспроизводить содержимое HD DVD и Blu-Ray.

4

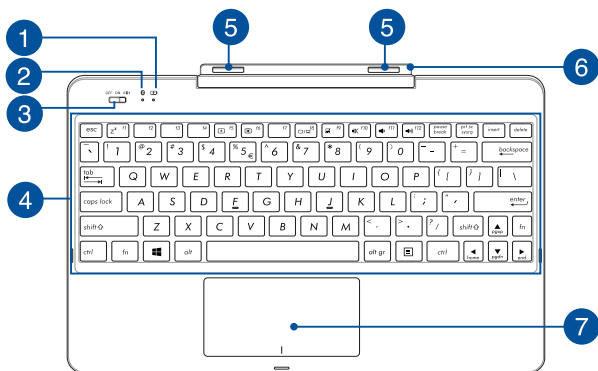
Стереодинамики

Встроенные динамики позволяют воспроизводить звук без дополнительных устройств. Аудиофункции управляются программно.

Мобильная док-станция

ПРИМЕЧАНИЕ: Раскладка клавиатуры может отличаться в зависимости от региона.

Вид сверху



1 Индикатор зарядки аккумулятора (двухцветный)

Двухцветный светодиод обеспечивает визуальную индикацию состояния заряда аккумулятора. Подробную информацию смотрите в таблице ниже:

Цвет	Состояние
Горит белым	Док-станция работает от сети, а заряд аккумулятора в диапазоне 95-100%.
Оранжевый	Док-станция подключена к источнику питания для подзарядки, а заряд аккумулятора менее 95%.
Мигающий оранжевый	Док-станция работает от аккумулятора, а заряд аккумулятора менее 10%.
Выключен	Док-станция работает от аккумулятора, а заряд аккумулятора в диапазоне 10-100%.

2 Индикатор Bluetooth

Этот индикатор загорается при включении Bluetooth.

3 Тумблер питания/Bluetooth

Переместите тумблер вправо или влево для включения или выключения док-станции и Bluetooth.

4

Клавиатура

Клавиатура состоит из клавиш стандартного размера с удобным ходом (глубиной нажатия). Функциональные клавиши предоставляют быстрый доступ к приложениям и функциям Windows.

ПРИМЕЧАНИЕ: Раскладка клавиатуры может отличаться в зависимости от региона.

5

Пазы док-станции

Крепление предназначено для крепления планшета к док-станции.

6

Крепление док-станции

Это крепление удерживает планшет, когда он подключен к док-станции. Оно также удерживает планшет на месте при регулировке угла обзора.

7

Тачпэд

Тачпэд позволяет использовать жесты для навигации по экрану, предоставляя интуитивно понятный пользовательский интерфейс. Он также имитирует функции обычной мыши.

ПРИМЕЧАНИЕ: Подробную информацию смотрите в разделе *Использование тачпэда* этого руководства.

Вид слева



1 Разъем micro-USB 2.0

Предназначен для подключения блока питания, который обеспечивает устройство питанием и заряжает встроенный аккумулятор.

ВНИМАНИЕ! Блок питания может нагреваться при использовании. Убедитесь, что Вы не накрыли блок питания чем-либо и держите его подальше от тела.

ВАЖНО! Используйте только поставляемый блок питания.

Глава 2: ***Использование планшета и*** ***док-станции***

Начало работы

Планшет

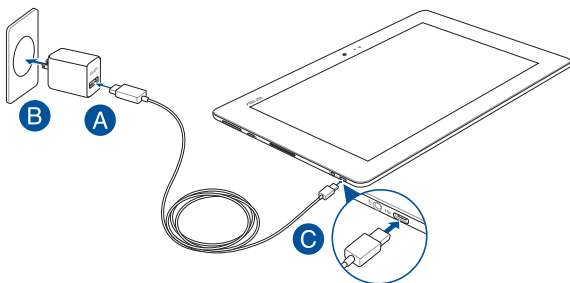
Зарядите устройство

- A. Подключите разъем micro-USB к блоку питания.
- B. Подключите блок питания к розетке.
- C. Подключите разъем micro-USB к планшету.



Перед использованием устройства в первый раз, зарядите аккумулятор в течение 8 часов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Блок питания может отличаться в зависимости от модели и региона. Используйте только поставляемый блок питания.



Включите планшет



ВАЖНО!

- Найдите этикетку на нижней стороне устройства и убедитесь, что Ваш блок питания поддерживает соответствующее напряжение/ток. Разные модели могут иметь различные значения входного напряжения и силы тока.
 - Перед включением устройства в первый раз подключите блок питания. При питании устройства от сети переменного тока настоятельно рекомендуется использовать заземленную электрическую розетку.
 - Розетка должна быть легко доступна и находиться рядом с устройством.
 - Отключая устройства от блока питания, отключите блок питания от электрической розетки.
-

ВНИМАНИЕ!

Соблюдайте следующие меры предосторожности

- Неправильное использование аккумулятора может привести к возгоранию или химическому ожогу.
 - Прочитайте предупреждающие надписи, предназначенные для вашей безопасности.
 - При неправильной замене аккумулятора возможен взрыв.
 - Не бросайте аккумулятор в огонь.
 - Не пытайтесь замыкать контакты аккумулятора.
 - Не пытайтесь разобрать или собрать аккумулятор.
 - Прекратите использование при обнаружении утечки.
 - Аккумулятор и его компоненты должны быть правильно утилизированы.
 - Храните аккумулятор и другие мелкие компоненты в недоступном для детей месте.
-

ВАЖНО!

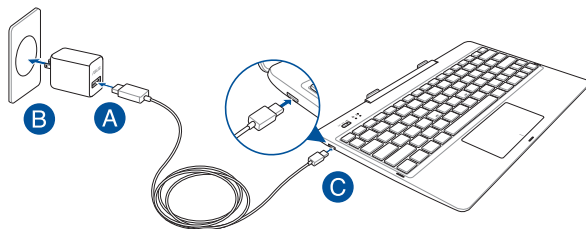
Информация о блоке питания:

- Входное напряжение: 100~240 В переменного тока
 - Частота: 50-60 Гц
 - Выходной ток: 2А (10Вт для док-станции),
2А (18Вт для планшета)
 - Выходное напряжение: 5В (10Вт для док-станции),
9В (18Вт для планшета)
-

Мобильная док-станция

Зарядите мобильную док-станцию

- A. Подключите разъем micro-USB к блоку питания.
- B. Подключите блок питания к розетке
- C. Подключите разъем micro-USB к док-станции.



Включите док-станцию

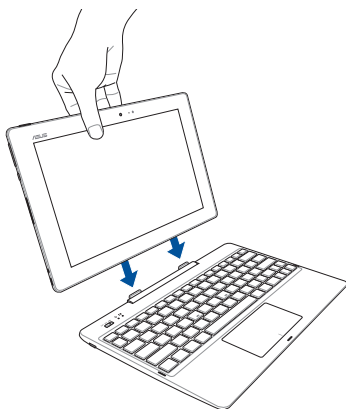


ВАЖНО! Включите Bluetooth для сопряжения устройства с док-станцией.

Использование планшета с мобильной док-станцией

Для использования устройств в качестве ноутбука следуйте инструкциям ниже.

1. Проверьте, что устройства правильно подключены.
2. Закрепите планшет в док-станции, как показано на рисунке ниже.



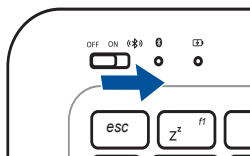
3. Включите каждое устройство для автоматического сопряжения через Bluetooth.


Сопряжение планшета и док-станции

Док-станцию можно подключить к планшету через Bluetooth.

Сопряжение двух устройств происходит автоматически. В случае ошибки при сопряжении устройств, выполните инструкции ниже для сопряжения их вручную.

1. Включите док-станцию, а затем Bluetooth, переместив тумблер вправо.



2. Включите Bluetooth на планшете.
3. Запустите панель **Charm**.
4. Нажмите  затем нажмите **Изменение настроек**.
5. На экране **Настройки ПК** выберите **Устройства**, затем **Добавить устройство** в списке устройств Bluetooth найдите **ASUS T100CHI DOCKING**.

Жесты для сенсорного экрана и тачпэда

Жесты позволяют запускать программы и получать доступ к настройкам устройства. Использование жестов на сенсорном экране и тачпэде смотрите на следующих иллюстрациях.

Использование сенсорного экрана

Скольжение слева направо



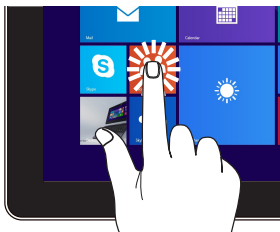
Для перестановки запущенных приложений проведите по левому краю.

Скольжение справа налево



Для запуска панели Charms проведите пальцем от правого края экрана влево.

Касание/Двойное касание



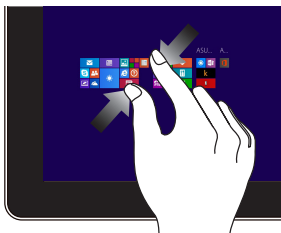
- Нажмите приложение для его запуска.
- В режиме рабочего стола нажмите элемент дважды для его запуска.

Нажатие и удержание



- Для перемещения приложения нажмите и удерживайте плитку приложения и перетащите ее на новое место.
- Для закрытия приложения нажмите на верхнюю часть работающего приложения и перетащите его в нижнюю часть экрана.

Уменьшить



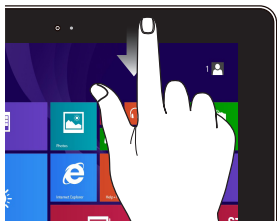
Сведите два пальца на сенсорном экране.

Увеличить



Разведите два пальца на сенсорном экране.

Скольжение от верхнего края



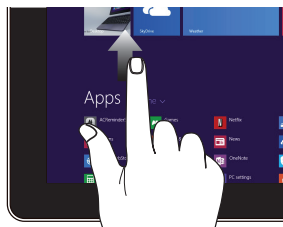
- На главном экране проведите пальцем от верхнего края вниз для отображения панели **Customize**.
- В запущенном приложении проведите пальцем от верхнего края вниз для отображения его меню.

Скольжение пальцем



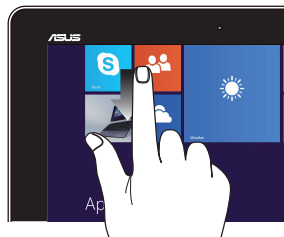
Проведите пальцем вверх/вниз или влево/вправо для прокрутки экрана.

Скольжение вверх



На начальном экране проведите по экрану вверх для перехода на экран приложений.

Скольжение вниз



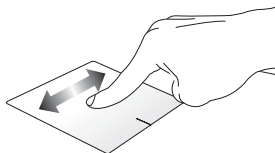
На экране приложений проведите по экрану вниз для возврата на начальный экран.

Использование тачпэда

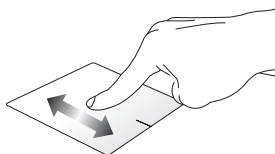
Перемещение курсора

Коснитесь тачпэда для отображения курсора, затем проведите пальцем по тачпэду для перемещения курсора по экрану.

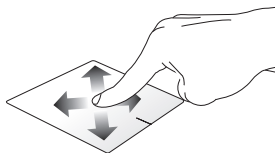
Скольжение по горизонтали



Скольжение по вертикали

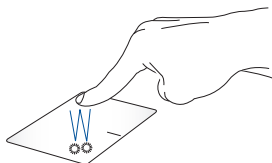


Скольжение по диагонали



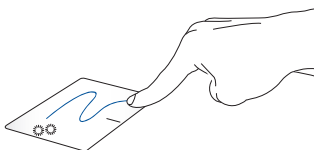
Жесты одним пальцем

Касание/Двойное касание



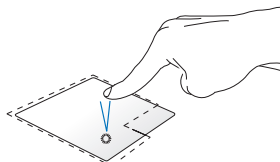
- В главном экране нажмите приложение для его запуска.
- В режиме рабочего стола нажмите элемент дважды для его запуска.

Перетаскивание



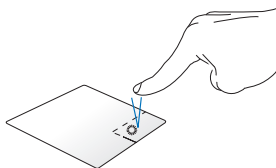
Выберите пункт, коснувшись его два раза, затем переместите палец, не отрывая его от тачпада. Оторвите палец от тачпада для перемещения элемента на новое место.

Щелчок левой кнопкой



- В главном экране нажмите приложение для его запуска.
- В режиме рабочего стола нажмите элемент дважды для его запуска.

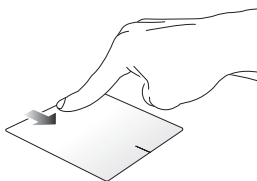
Щелчок правой кнопкой



- На главном экране нажмите приложение для его выбора и отображения его настроек. Эту кнопку можно использовать для отображения панели **Все приложения**.
- В режиме рабочего стола нажатие кнопки приводит отображению контекстного меню.

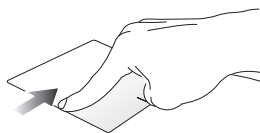
ПРИМЕЧАНИЕ: Области внутри пунктирной линии отображают расположение левой и правой кнопки на тачпэде.

Скольжение от верхнего края



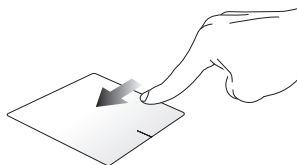
- На главном экране проведите пальцем от верхнего края вниз для отображения панели **Все приложения**.
- В запущенном приложении проведите пальцем от верхнего края вниз для отображения его меню.

Скольжение слева направо



Для перестановки запущенных приложений проведите пальцем от левого края вправо.

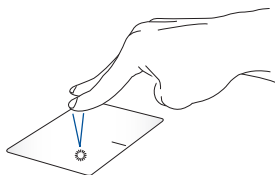
Скольжение справа налево



Для запуска панели **Charms** проведите пальцем от правого края экрана влево.

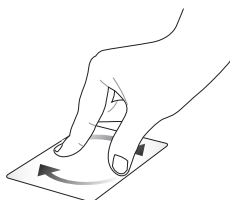
Жесты двумя пальцами

Нажмите



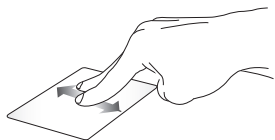
Хлопок двумя пальцами аналогичен нажатию правой кнопки мыши.

Поворот



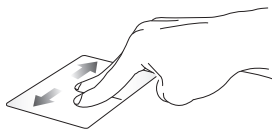
Для поворота изображения поместите два пальца на тачпэд и выполните круговое движение по часовой или против часовой стрелки.

Прокрутка двумя пальцами (вверх/вниз)



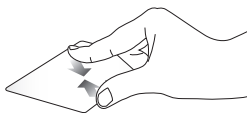
Проведите двумя пальцами для вертикальной прокрутки.

Прокрутка двумя пальцами (влево/вправо)



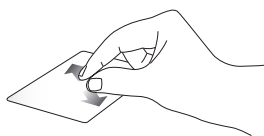
Проведите двумя пальцами для горизонтальной прокрутки.

Уменьшить



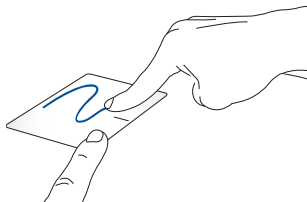
Сведите два пальца на тачпэде.

Увеличить



Разведите два пальца на тачпэде.

Перетаскивание



Выберите объект, затем нажмите и удерживайте левую кнопку. Скользите другим пальцем по тачпэду для перетаскивания элемента на новое место.

Жесты тремя пальцами

Скольжение вверх



Проведите тремя пальцами вверх для отображения всех запущенных приложений.

Скольжение влево/вправо



Проведите тремя пальцами вправо или влево для отображения запущенных приложений в режиме рабочего стола или на начальном экране.

Скольжение вниз



Проведите тремя пальцами вниз для отображения рабочего стола.



Включение жестов тремя пальцами

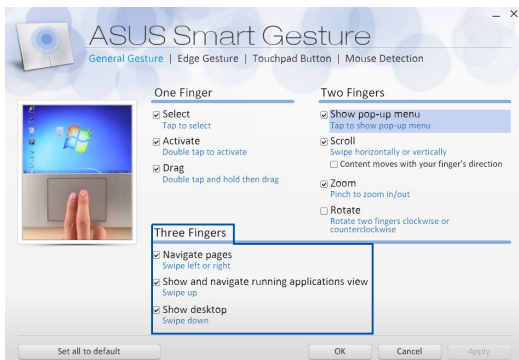
Для включения жестов тремя пальцами для тачпада выполните следующие действия:



или



1. Запуск рабочего стола.
2. В правом нижнем углу панели задач нажмите  >  для запуска приложения ASUS Smart Gesture.
3. В области Three Fingers установите следующие флажки:
 - Прокрутка страницы
 - Показать работающие приложения
 - Показать рабочий стол
4. Нажмите **Применить**, затем **ОК**.



Использование клавиатуры

Функциональные клавиши

Функциональные клавиши на клавиатуре могут выполнять следующие команды:



Переход в спящий режим



Уменьшение яркости экрана



Увеличение яркости экрана



Переключает вывод изображения на внешний монитор

ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что внешний монитор подключен к планшету.



Включение или отключение тачпада



Включение или отключение динамиков



Увеличение громкости динамиков



Уменьшение громкости динамиков

Клавиши Windows 8.1

На клавиатуре расположены две специальные клавиши для Windows:



Нажмите эту кнопку для возврата на главный экран. Если Вы уже на главном экране, нажатие этой кнопки позволяет вернуться к последнему открытому приложению.



Нажатие этой клавиши аналогично нажатию правой кнопки.

Глава 3:

Работа с Windows 8.1

Первое включение

При первом включении появится несколько экранов, помогающих сконфигурировать операционную систему Windows 8.1. На планшете установлена Windows 8.1.

При первом включении выполните следующее:

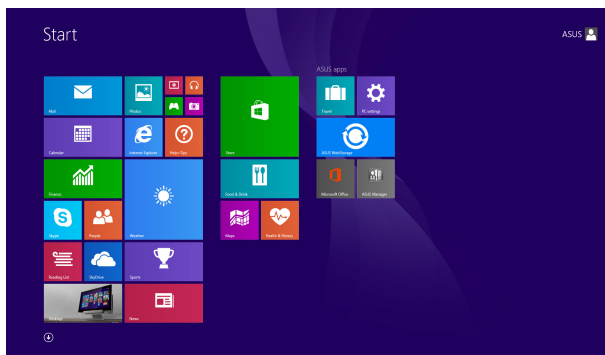
1. Включите док-станцию (если возможно) и планшет. Дождитесь появления экрана настройки.
2. На экране настройки выберите свой регион и язык.
3. Прочитайте лицензионное соглашение. Выберите **Я принимаю**.
4. Для конфигурации основных опций следуйте инструкциям на экране:
 - Персонализация
 - Онлайн-службы
 - Настройки
 - Ваша учетная запись
5. После конфигурации основных настроек Windows 8.1 начнет установку приложений и пользовательских настроек. Убедитесь, что устройство не будет иметь проблем с питанием при установке.
6. После завершения настройки появится начальный экран.

Интерфейс Windows

Windows 8.1 оснащена плиточным пользовательским интерфейсом, обеспечивающим удобный доступ к приложениям с главного экрана. Он состоит из разнообразных функций, используемых при работе с устройством.

Начальный экран

Начальный экран появляется при успешном входе в свою учетную запись. Он позволяет организовать все необходимые приложения в одном месте.



Приложения Windows

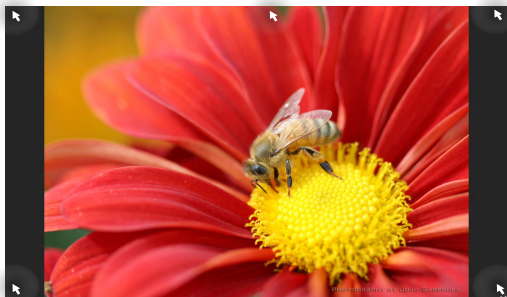
Эти приложения расположены на главном экране и отображаются в виде плиток.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед запуском некоторых приложений необходимо войти в учетную запись Microsoft.

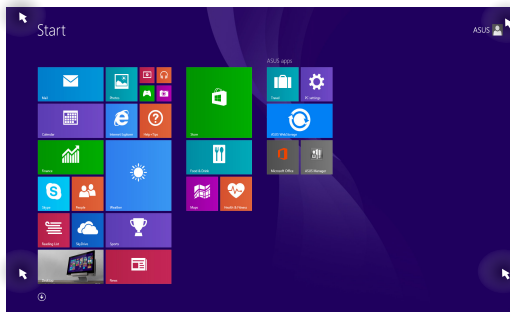
Горячие точки




Экранные горячие точки позволяют запускать программы и получать доступ к настройкам. Функции горячих точек можно активировать с помощью тачпада.

Горячие точки на запущенных приложениях



Горячие точки на главном экране



Точка доступа	Действие
Верхний левый угол	<p>Для возврата к запущенному приложению переместите указатель мыши в верхний левый угол экрана и нажмите иконку недавно используемых приложений.</p> <hr/> <p>При запуске более одного приложения, скользите вниз для отображения всех запущенных приложений.</p>
Нижний левый угол	<p>Из запущенного приложения:</p> <p>Для возврата к главному экрану переместите указатель мыши в нижний левый угол экрана и нажмите .</p> <hr/> <p>ПРИМЕЧАНИЕ: Также для возврата к главному экрану можно нажать  на клавиатуре.</p> <hr/> <p>С главного экрана:</p> <p>Для возврата для возврата к запущенному приложению переместите указатель мыши в нижний левый угол экрана и нажмите .</p>

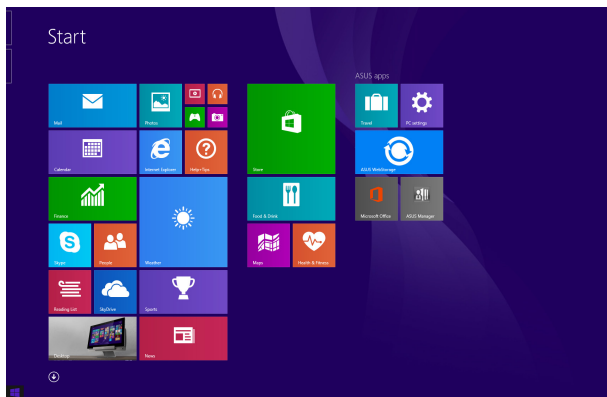
Точка доступа	Действие
Верхняя сторона	Наведите указатель мыши на верхнюю часть запущенного приложения и дождитесь пока указатель изменится на значок руки. Перетащите приложение на новое место. <hr/> <p>ПРИМЕЧАНИЕ: Эта функция работает только в запущенном приложении при использовании функции Snap. Подробную информацию о функции Snap смотрите в разделе <i>Работа с приложениями Windows</i>.</p> <hr/>
Правый верхний и нижний угол	Для запуска панели Charms переместите указатель мыши в верхний или нижний правый угол экрана.

Кнопка Пуск

Windows 8.1 оснащена кнопкой Пуск, которая позволяет переключаться между двумя последними открытыми приложениями. Кнопка Пуск доступна с начального экрана в режиме рабочего стола, и с любого открытого приложения.

Кнопка Пуск на начальном экране

ПРИМЕЧАНИЕ: Фактический цвет кнопки Пуск может отличаться в зависимости от настроек, выбранных для начального экрана.



Для использования кнопки Пуск переместите указатель мыши в нижний левый угол экрана и любого открытого приложения.

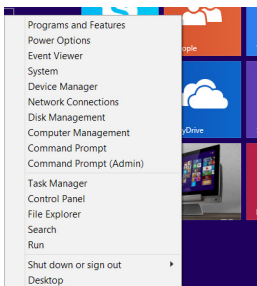
Кнопка Пуск в режиме рабочего стола



Контекстное меню

Контекстное меню, обеспечивающее быстрый доступ к функциям Windows 8.1, появляется при щелкните правой кнопкой по кнопке Пуск.

Контекстное меню также включает опции для выхода из учетной записи, выключения и перезагрузки компьютера.



Настройка начального экрана

Windows 8.1 также позволяет настроить начальный экран, изменить расположение ваших приложений на экране и загружаться непосредственно в режиме рабочего стола.

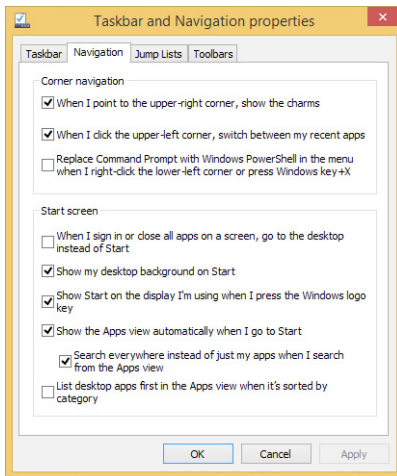
Для настройки параметров начального экрана:



или



1. Запустите рабочий стол.
2. Для появления всплывающего окна щелкните правой кнопкой в любом месте панели задач, за исключением кнопки Пуск.
3. Нажмите **Свойства**, затем выберите вкладку **Навигация** и выберите желаемые опции.



4. Нажмите **Применить** для сохранения параметров и выхода.

Работа с приложениями Windows

Для запуска, настройки и закрытия приложений можно использовать сенсорный экран или клавиатуру.

Запуск приложений





Нажмите приложение для его запуска.



Наведите указатель мыши на приложение и щелкните левой кнопкой.



Два раза нажмите , затем используйте клавиши со стрелками для выбора приложения. Нажмите  для запуска приложения.

Настройка приложений

Перемещение, изменение размера или удаление приложения с главного экрана можно выполнить с помощью инструкций ниже

Перемещение приложений



Нажмите и удерживайте плитку приложения и перетащите ее на новое место.




Дважды щелкните по приложению и перетащите его на новое место.

Изменение размера




Нажмите и удерживайте приложение для отображения его настроек, затем нажмите  и выберите размер плитки приложения.




Щелкните правой кнопкой на приложении для отображения его настроек, затем нажмите  и выберите размер плитки приложения.

Удаление приложений



Нажмите и удерживайте приложение для отображения его настроек, затем нажмите  для удаления приложения.



Щелкните правой кнопкой на приложении для отображения его настроек, затем нажмите .

Закрытие приложений



Для закрытия приложения нажмите на верхнюю часть работающего приложения и перетащите его в нижнюю часть экрана.



1. Наведите указатель мыши на верхнюю часть запущенного приложения и дождитесь пока указатель изменится на значок руки.
2. Для закрытия приложения перетащите его в нижнюю часть экрана.



В запущенном приложении нажмите alt + f4.


Добавление приложений на главный экран

С помощью сенсорного экрана или тачпада можно разместить больше приложений на главном экране.



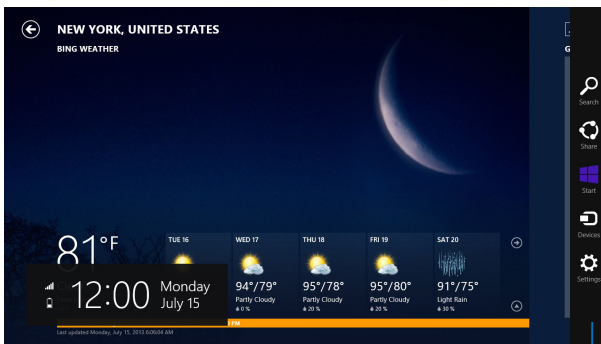
1. Открытие экрана **Все приложения**.
2. Нажмите и удерживайте приложение, которое нужно прикрепить на начальный экран, для отображения его настроек. После отображения настроек можно поместить больше приложений на начальный экран.
3. Нажмите  для добавления выбранного приложения на начальный экран.



1. Открытие экрана **Все приложения**
2. Щелкните правой кнопкой на приложении, которое нужно добавить на начальный экран.
3. Нажмите  для добавления приложения на начальный экран.

Панель Charms

Панель Charms - панель инструментов, вызываемая на правой стороне экрана. Здесь находятся инструменты, позволяющие делиться приложениями и обеспечивающие быстрый доступ к настройкам компьютера.



Панель Charms

Запуск панели Charms

ПРИМЕЧАНИЕ: Панель Charms состоит из набора белых иконок. Панель Charms показана на изображении выше.

Для запуска панели Charms можно использовать сенсорный экран или клавиатуру.



Для запуска панели Charms проведите пальцем от правого края экрана влево.



Переместите указатель мыши в верхний или нижний правый угол экрана.



Нажмите  + 

Инструменты панели Charms



Поиск

Этот инструмент позволяет искать файлы, приложения или программы.



Поделиться

Этот инструмент позволяет совместно использовать приложения через сайты социальных сетей или электронную почту.



Пуск

Этот инструмент позволяет вернуться на главный экран. На начальном экране этот инструмент можно использовать для возврата к недавно открытым приложениям.



Устройства

Этот инструмент позволяет получить доступ к внешним устройствам, например монитору или принтеру.



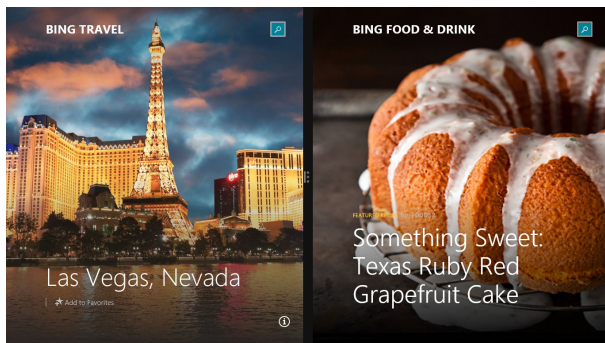
Настройки

Этот инструмент позволяет получить доступ к настройкам планшета.

Функция Snap

Функция Snap отображает два приложения одновременно, позволяя переключаться между ними.

ВАЖНО! Для использования функции Snap необходимо разрешение экрана не менее 1366 x 768 пикселей.



Панель Snap

Использование Snap

Для активации Snap можно использовать сенсорный экран или клавиатуру.




1. Запустите первое приложение.
2. Нажмите на верхнюю часть приложения и перемещайте его в левую или правую сторону экрана до появления панели snap.
3. Запустите второе приложение.



1. Запустите первое приложение.
2. Переместите указатель мыши в верхнюю часть экрана.
3. При изменении указателя на значок руки, перетащите приложение в правую или левую сторону экрана.
4. Запустите второе приложение.



1. Запустите первое приложение.
2. Нажмите  и стрелку влево или вправо для перемещения первого приложения на левую или правую сторону.
3. Запустите второе приложение. Это приложение будет автоматически помещено на свободную панель.

Другие сочетания клавиш

Используя сочетания клавиш на клавиатуре можно запускать приложения и управлять функциями Windows 8.1.



Переключение между главным экраном и последним запущенным приложением



Отображение рабочего стола



Открытие окна Компьютер



Открытие панели поиска файлов



Открытие панели **Share**



Открытие панели **Настройки**



Открытие панели **Devices**



Блокировка компьютера



Свертывание всех активных окон



Открытие панели **Проект**



Открытие панели поиска



Открытие окна **Выполнить**



Открытие центра специальных возможностей



Открытие **Настроек** в панели **Поиск**



Открытие контекстное меню кнопки Пуск



Запуск лупы и масштабирование экрана



Уменьшение экрана



Запуск утилиты **Narrator**

Подключение к беспроводным сетям



Wi-Fi

Беспроводное подключение позволяет подключиться к сети Интернет посредством точки доступа.

ВАЖНО! Режим полета отключает эту функцию. Для включения функции Wi-Fi нужно выключить **Режим полета**.

Включение Wi-Fi

Для включения Wi-Fi на вашем устройстве следуйте инструкциям ниже.

1. Запустите панель Charms.
2. Нажмите , затем нажмите .
3. Выберите точку доступа из списка доступных подключений.
4. Нажмите **Connect** для подключения.

ПРИМЕЧАНИЕ: Возможно, будет предложено ввести ключ безопасности.

5. Если необходим обмен файлами с другими беспроводными устройствами, нажмите **Да**. Нажмите **Нет**, если обмен файлами не нужен.


Bluetooth

Используйте Bluetooth для подключения других Bluetooth-совместимых устройств.

ВАЖНО! Режим полета отключает эту функцию. Для включения функции Wi-Fi нужно выключить **Режим полета**.

Сопряжение с Bluetooth-устройствами

Для передачи данных необходимо выполнить сопряжение планшета с Bluetooth-устройством. Для этого:

1. Запустите панель **Charm**.
2. Нажмите  затем нажмите **Изменение настроек**.
3. В **PC Settings** выберите **Devices**, затем нажмите **Add a Device** для поиска Bluetooth-устройств.

4. Выберите устройство из списка. Сравните код на планшете с кодом, отправленным на выбранное устройство. Если они совпадают, нажмите **Yes** и завершите сопряжение планшета с устройством.

ПРИМЕЧАНИЕ: На некоторых Bluetooth-устройствах может быть предложено ввести пароль Вашего планшета.

Режим полета



Режим полета отключает беспроводные подключения, что позволяет безопасно использовать устройство во время полета.

Включение режима полета



или




1. Запустите панель **Charm**.
2. Нажмите , затем нажмите .
3. Переместите ползунок вправо для включения **Режима полета**.

Отключение режима полета



или



1. Запустите панель **Charm**.
2. Нажмите , затем нажмите .
3. Переместите ползунок влево для выключения **Режима полета**.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если Вы собираетесь пользоваться устройством во время авиаперелета, сообщите об этом авиакомпании.

Выключение планшета

Для выключения устройства выполните любое из следующих действий:




или



- Для выключения нажмите  в панели Charms, затем нажмите  > **Выключение**.



- На экране входа нажмите  > **Выключение**.
- Вы также можете выключить планшет в режиме рабочего стола. Для этого запустите рабочий стол и нажмите **Alt + F4**. Появится диалоговое окно. В меню выберите **Shut Down** и нажмите **OK**.
- Если планшет перестает отвечать на запросы, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 10 секунд.

Перевод планшета в спящий режим

Для перевода компьютера в спящий режим, нажмите кнопку питания.



- Вы также можете перевести планшет в спящий режим. Для этого запустите рабочий стол и нажмите **Alt + F4**. Появится диалоговое окно. В меню выберите **Sleep** и нажмите **OK**.

Экран блокировки Windows8.1

Когда компьютер находится в ждущем или спящем режимах может появиться экран блокировки. Он также отображается при блокировке или разблокировке Windows 8.1.



Экран блокировки можно настроить для доступа к вашей операционной системе. Когда планшет заблокирован можно изменить фон дисплея и доступ к некоторым приложениям.

Продолжение с экрана блокировки



или



1. Для продолжения коснитесь экрана или нажмите любую клавишу на клавиатуре.
2. (дополнительно) Если ваша учетная запись защищена паролем, необходимо ввести пароль.

Настройка экрана блокировки

Экран блокировки можно настроить для отображения Вашей фотографии, слайд-шоу, обновления приложений и быстрого доступа к камере. Для изменения настроек экрана блокировки обратитесь к информации ниже:

Выбор фотографии

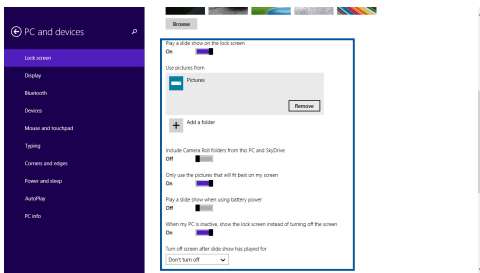


1. Откройте панель Charms > **Настройки**.
2. Выберите **Изменение настроек > Экран блокировки**.
3. В **Просмотр экрана блокировки** нажмите **Обзор** для выбора желаемой фотографии, используемой в качестве фона на экране блокировки.

Воспроизведение слайд-шоу



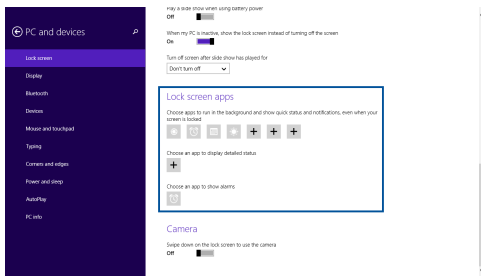
1. Откройте панель Charms > **Настройки**.
2. Выберите **Изменение настроек > Экран блокировки**.
3. На [Просмотр экрана блокировки включите опцию **Показ слайд-шоу на экране блокировки**, переместив ползунок в положение **Вкл**.
4. Прокрутите вниз для настройки следующих опций слайд-шоу на экране блокировки:



Добавление обновления приложений



1. Откройте панель Charms > **Настройки**.
2. Выберите **Изменение настроек > Экран блокировки**.
3. Прокрутите вниз до появления опции **Приложения на экране блокировки**.
4. Для добавления приложений, чьи обновления нужно поместить на экран блокировки используйте следующие опции:



Включение камеры с экрана блокировки

Можно провести сверху вниз для использования камеры на экране блокировки. Для включения этой функции выполните инструкции ниже:



1. Откройте панель Charms > **Настройки**.
2. Выберите **Изменение настроек > Экран блокировки**.
3. Прокрутите вниз до появления опции **Камера**.
4. Переместите ползунок в положение **Вкл**.

Восстановление системы

Использование опции восстановления предоставляет возможность быстрого восстановления программного обеспечения на ноутбуке в его оригинальное рабочее состояние для повышения производительности.

ВАЖНО!

- Перед восстановлением системы сохраните все Ваши данные на внешний носитель.
- Во избежание потери данных запишите важные настройки, например сетевые параметры, имена пользователей и пароли.
- ВПеред сбросом системы подключите блок питания.

Windows 8.1 предоставляет следующие опции восстановления:

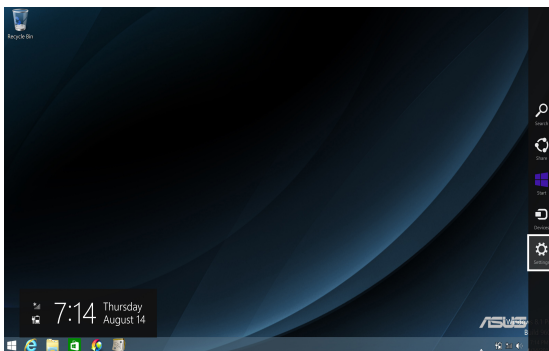
- **Восстановление ПК без удаления файлов** - Эта опция позволяет обновить программное обеспечения устройства, не затрагивая личные файлы и приложения из Windows store.
Эта опция вернет настройки планшета к значениям по умолчанию и удалит установленные приложения.
- **Удаление всех данных и переустановка Windows** - Эта опция вернет планшет к заводским настройкам по умолчанию. Перед использованием этой опции сохраните все Ваши данные на внешний носитель.

- **Особые варианты загрузки** - Использование этой опции позволяет использовать дополнительные опции восстановления, например:
 - Использование для загрузки USB-накопителя, сетевого подключения или диска восстановления.
 - Использование **Устранение неисправностей** для включения дополнительных опций: Восстановление системы, Восстановление образа, Восстановление при загрузке, Командная строка, Параметры встроенного ПО UEFI, Параметры запуска.

Включение опции восстановления

Для использования опций восстановления следуйте инструкциям ниже.

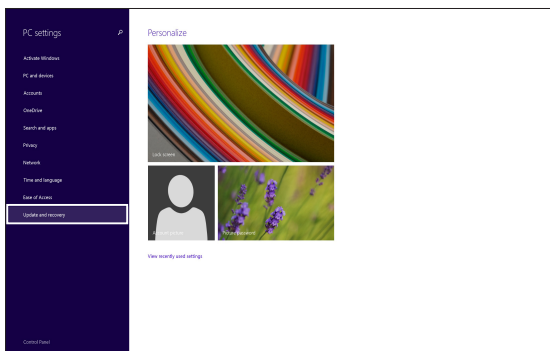
1. Откройте панель Charms > **Настройки**.



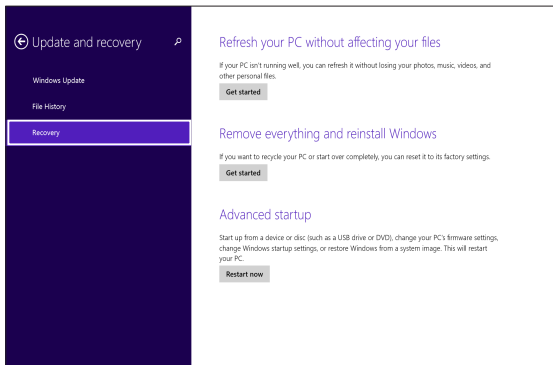
2. Выберите **Изменение настроек**.



3. В окне **Параметры ПК** выберите **Обновление и восстановление**.



4. В окне **Обновление и восстановление** выберите **Восстановление**, а затем желаемую опцию.



Советы и часто задаваемые вопросы

Советы при использовании планшета и док-станции

Для эффективного использования устройства, поддержания высокой производительности системы и обеспечения надежного хранения данных следуйте следующим рекомендациям:

- Периодически обновляйте Windows и приложения.
- Используйте ASUS Live Update для обновления приложений, драйверов и утилит от ASUS. Подробную информацию смотрите в установленном на планшет учебнике.
- Используйте антивирусное программное обеспечение и обновляйте его.
- Воздерживайтесь от принудительного выключения устройства без крайней необходимости.
- Всегда создавайте резервную копию ваших данных на внешнем накопителе.

- Воздерживайтесь от использования устройства при высокой температуре. Если вы не планируете использовать устройство в течение длительного периода (более месяца) извлеките аккумулятор, если он съемный.
- Для сброса устройства отключите все внешние устройства и убедитесь в наличии следующих данных:
 - Ключ для операционной системы (для предустановленной операционной системы ключ не требуется) и других установленных приложений
 - Резервная копия данных
 - Логин и пароль
 - Информация о подключении к сети Интернет

Часто задаваемые вопросы по аппаратному обеспечению

1. При включении планшета на экране появляется черная или цветная точка. Что делать?

Точки, появляющиеся на экране, не повлияют на работу системы. Если проблема осталась и влияет на производительность системы, обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

2. Неравномерный цвет и яркость на дисплее. Как это исправить?

Цвет и яркость дисплея могут изменяться в зависимости от угла и положения планшета. Цвет и яркость дисплея также могут отличаться в зависимости от модели. Для настройки дисплея можно использовать функциональные клавиши или настройки операционной системы.

3. Как увеличить время автономной работы устройства?



Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Используйте функциональные клавиши для регулировки яркости дисплея.
- Переключитесь в **режим полета**, если Вы не используете беспроводное подключение.
- Отключите неиспользуемые USB-устройства.
- Закройте неиспользуемые приложения, особенно занимающие слишком много памяти.

4. Не горит индикатор аккумулятора. Что случилось?

- Проверьте правильность подключения блока питания и установки аккумулятора. Также можно отключить блок питания или аккумулятор, подождать минуту, затем подключить их снова.
- Если проблема все же осталась, обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

5. Почему тачпэд не работает?

- Нажмите  +  для включения тачпэда.
- Возможно, ASUS Smart Gesture настроен для отключения тачпэда при подключении внешнего указывающего устройства.








6. Почему я не слышу звук из динамиков планшета при воспроизведении аудио- и видеофайлов?

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Убедитесь, что динамики включены.
- Если к планшету подключены наушники, отключите их.

7. Что делать, если я потерял блок питания или аккумулятор перестал работать?

Обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

8. **Почему при подключении наушников я слышу звук из динамиков планшета?**
Перейдите в **Панель управления > Оборудование и Звук для конфигурации параметров звука.**
9. **Невозможно набирать текст, поскольку курсор постоянно перемещается. Что делать?**
Убедитесь, что при использовании клавиатуры Вы не касаетесь тачпада. Тачпад можно отключить, нажав  + .
10. **Устройство не работает. Что делать?**
Попробуйте выполнить любое из следующих действий:
- Возможно, ASUS Smart Gesture настроен для отключения тачпада при подключении внешнего указывающего устройства. Если так, отключите эту функцию.
 - Нажмите  + .
11. **При нажатии клавиш “U”, “I” и “O” отображаются цифры вместо букв. Как изменить это?**
Нажмите клавишу  или  +  (на некоторых моделях) для отключения этой функции и использования указанных клавиш для ввода букв.

Часто задаваемые вопросы по программному обеспечению

1. **При включении планшета загорается индикатор питания, но индикатор активности накопителей не горит. Система также не загружается. Как это исправить?**

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Принудительно выключите ноутбук, нажав и удерживая кнопку питания в течение 10 секунд. Убедитесь, что блок питания подключен, затем включите планшет.
- Если проблема все же осталась, обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

2. **Что делать при появлении сообщения: "Извлеките диски или другие накопители. Нажмите любую клавишу для перезагрузки."?**

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Отключите все подключенные устройства и перезагрузите систему.
- Если проблема осталась, возможно, существует проблема с жестким диском или твердотельным накопителем. Обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

3. **Загрузка и работа операционной системы происходят медленно. Как это исправить?**

Удалите недавно установленные или не входящие в комплект с операционной системой приложения и перезапустите систему.

4. Мой планшет не загружается. Как это исправить?

Попробуйте выполнить любое из следующих действий:

- Отключите все подключенные устройства и перезагрузите систему.
- Если проблема все же осталась, обратитесь в местный сервисный центр за помощью.

5. Почему планшет не может выйти из спящего или ждущего режима?

- Нажмите кнопку питания для восстановления рабочего состояния.
- Возможно, аккумулятор полностью разряжен. Подключите к устройству блок питания, затем нажмите кнопку питания.

Приложение

Совместимость встроенного модема

Портативный компьютер соответствует стандартам JATE (Япония), FCC (US, Канада, Корея, Тайвань) и CTR21. Модем сертифицирован решением Совета 98/482/ЕС для панъевропейского одиночного терминального соединения с общественной коммутируемой телефонной сетью (PSTN). Тем не менее, из-за различий между PSTN разных стран, эта сертификация сама по себе не дает безусловной гарантии успешной работы в любом месте подключения к любой сети PSTN. В случае возникновения проблем свяжитесь непосредственно с поставщиком Вашего оборудования.

Обзор

4 августа 1998 года решение Европейского Совета по поводу CTR 21 было опубликовано в официальном бюллетене ЕС. Стандарт CTR 21 применяется ко всему неголосовому терминальному оборудованию с DTMF-набором, рассчитанному на подключение к аналоговой PSTN (общественной коммутируемой телефонной сети).

Стандарт CTR 21 (основные технические правила) содержит дополнительные требования к подключению к аналоговым общественным коммутируемым телефонным сетям терминального оборудования (кроме терминального оборудования, поддерживающего голосовую телефонию в качестве основного применения), в котором обращение к сети, если такое есть, осуществляется двухтональными многочастотными сигналами.

Удостоверение сетевой совместимости

Это заявление должно быть представлено производителем Информационному управлению и продавцу: “Настоящее удостоверение содержит список сетей, на работу в которых рассчитано данное оборудование, а также информацию об известных сетях, при работе в которых данное оборудование может вызывать внутренние сложности.”

Это заявление должно быть представлено производителем пользователю: “Настоящее удостоверение содержит список сетей, на работу в которых рассчитано данное оборудование, а также информацию об известных сетях, при работе в которых данное оборудование может вызывать внутренние сложности. Производитель должен также включить в заявление информацию о том, в какой степени сетевая совместимость зависит от физических и программных характеристик коммутатора. Он должен также сообщать пользователю о необходимости связаться с продавцом, прежде, чем использовать это оборудование в другой сети.”

К настоящему моменту Информационное управление СЕТЕКОМ выдало несколько общеевропейских сертификатов на основе CTR 21. В результате в Европе впервые появились модемы, не требующие разрешения на применение в каждой отдельной стране.

Неголосовое оборудование

Автоответчики и телефоны с громкой связью попадают под данные правила также, как и модемы, факсимильные аппараты, автонабиратели и системы сигнализации. Оборудование, в котором качество передачи голоса из конца в конец ограничено правилами (например, обычные телефонные аппараты, а в некоторых странах также и беспроводные телефонные аппараты) - исключается.

Перечень стран, применяющих стандарт CTR21.

Страна	Применение	Дополнительное тестирование
Австрия ¹	Да	Нет
Бельгия	Да	Нет
Чешская республика	Нет	Не используется
Дания ¹	Да	Да
Финляндия	Да	Нет
Франция	Да	Нет
Германия	Да	Нет
Греция	Да	Нет
Венгрия	Нет	Не используется
Исландия	Да	Нет
Ирландия	Да	Нет
Италия	Ожидается	Ожидается
Израиль	Нет	Нет
Лихтенштейн	Да	Нет
Люксембург	Да	Нет
Нидерланды ¹	Да	Да
Норвегия	Да	Нет
Польша	Нет	Не используется
Португалия	Нет	Не используется
Испания	Нет	Не используется
Швеция	Да	Нет
Швейцария	Да	Нет
Великобритания	Да	Нет

Эта информация была взята с сайта CETECOM и предоставляется без каких-либо гарантий. Обновление этой таблицы можно посмотреть на: http://www.cetecom.de/technologies/ctr_21.html

1 Государственные требования применяются только в том случае, если в оборудовании используется импульсный набор (производители могут указывать в руководстве пользователя, что оборудование поддерживает только сигналы DTMF, что делает любое дополнительное тестирование излишним).

В Нидерландах дополнительное тестирование для последовательных соединений и устройств для определения источника исходящего звонка.

Федеральная комиссия по средствам связи: Положение о воздействии помех

Данное устройство соответствует части 15 Правил FCC. Эксплуатация оборудования допустима при соблюдении следующих условий:

- Данное устройство не должно создавать помех.
- На работу устройства могут оказывать влияние внешние помехи, включая помехи, вызывающие нежелательные режимы его работы.

Данное оборудование было протестировано и сочтено соответствующим ограничениям по цифровым устройствам класса B, в соответствии с частью 15 Правил FCC. Эти ограничения рассчитаны на обеспечение защиты в разумных пределах от вредоносных воздействий при установке в жилом помещении. Данное оборудование генерирует и излучает радиочастотную энергию, которая может создавать помехи в радиосвязи, если устройство установлено или используется не в соответствии с инструкциями производителя. Тем не менее, невозможно гарантировать отсутствие помех в каждом конкретном случае. В случае, если данное оборудование действительно вызывает помехи в радио или телевизионном приеме, что можно проверить, включив и выключив данное оборудование, пользователю рекомендуется попытаться удалить помехи следующими средствами:

- Переориентировать или переместить принимающую антенну.
- Увеличить расстояние между данным прибором и приемником.

- Подключить данное оборудование к розетке другой электроцепи, нежели та, к которой подключен приемник.
- Проконсультироваться с продавцом или квалифицированным радио-/ТВ-техником.

ВНИМАНИЕ! Для соответствия ограничениям FCC по эмиссии и во избежание помех в расположенных рядом теле- и радиоприемниках необходимо использование экранированного сетевого провода. В силу этих причин используйте только входящий в комплект поставки сетевой провод. Для подключения устройств ввода-вывода к данному оборудованию также используйте только экранированные провода. Изменения или дополнения к данному пункту, не согласованные непосредственно со стороной, ответственной за соответствие правилам, могут сделать недействительным право пользователя на пользование данным оборудованием.

(Reprinted from the Code of Federal Regulations #47, part 15.193, 1993. Washington DC: Office of the Federal Register, National Archives and Records Administration, U.S. Government Printing Office.)

Этот продукт соответствует директиве R&TTE (1999/5/EC), директиве по электромагнитной совместимости (2004/108/EC) и директиве о пониженном напряжении (2006/95/EC), выданных комиссией Европейского сообщества.

Страны, в которых будет продаваться устройство:

T	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

Это устройство работает в диапазоне частот с 5.15 по 5.25 ГГц и должно использоваться внутри помещений. Использование на открытом воздухе в диапазоне с 5.15 по 5.25 ГГц запрещено.

Воздействие радиочастоты

Это оборудование совместимо с ограничениями FCC по радиоизлучению, установленными для неконтролируемого окружения. Устройство и его антенна не должны быть расположены рядом с другими работающими антеннами или передатчиками.

Федеральная комиссия по связи: требования к воздействию радиочастоты

ВНИМАНИЕ! Любые изменения или модификация, не одобренные стороной, ответственной за совместимость, аннулируют право пользователя пользоваться этим оборудованием. “Изготовитель заявил, что это устройство с помощью прошивки ограничено каналами с 1 по 11 на частоте 2.4ГГц, контролируемой в США.”

Это оборудование совместимо с ограничениями FCC по радиоизлучению, установленными для неконтролируемого окружения. Для удовлетворения требованиям FCC RF, пожалуйста избегайте прямого контакта с антенной во время передачи. Конечные пользователи должны следовать инструкциям по эксплуатации для уменьшения воздействия радиочастоты.

Воздействие радиочастоты (SAR)

Данное устройство соответствует правительственным требованиям по воздействию радиоволн. Это устройство не превышает предельные значения облучения радиочастотной (РЧ) энергией, установленные Федеральной комиссией по связи правительства США.

Для определения уровня облучения используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Ограничение SAR, установленное FCC составляет 1,6Вт/кг. Испытания SAR выполняются в стандартном рабочем положении принятым FCC с помощью EUT передачи с заданным уровнем мощности на различных каналах.

Наибольшее значение SAR для устройства, по сообщению FCC, является 1,02 Вт/кг для T100 Chi при размещении рядом с телом.

FCC предоставила разрешение для этого устройства, т.к. все уровни SAR удовлетворяют требованиям FCC RF. Информацию о SAR для этого устройства можно найти на сайте www.fcc.gov/eot/ea/fccid в разделе Display Grant

НАЗВАНИЕ МОДЕЛИ	FCC ID	ФУНКЦИЯ	МОДУЛЬ
T100 Chi	MSQ-T100CHI	WLAN / Bluetooth	Н/Д
Мобильная док-станция T100 Chi	MSQ-T100CHIDOCK	Bluetooth	Н/Д

Информация о сертификации (SAR) - CE

Данное устройство соответствует требованиям ЕС (1999/519/EC) по ограничению воздействия электромагнитных полей на население с целью охраны его здоровья.

Предельные значения являются частью всесторонних рекомендаций по защите населения. Эти рекомендации были разработаны и проверены независимыми научными организациями путем регулярного проведения тщательного анализа результатов научных исследований. Показателем, используемым Европейским советом для мобильных устройств, является удельный коэффициент поглощения (SAR), а рекомендуемое предельное значение SAR составляет усредненно 2,0 Вт/кг на 10 г ткани тела. Это соответствует требованиям Международной комиссии по защите от неионизирующих излучений (ICNIRP).

Для работы при ношении на теле данное устройство прошло испытания и соответствует директивам ICNIRP по воздействию ПЧ-излучения, а также требованиям европейских стандартов EN 50566 и EN 62209-2 при использовании со специальными аксессуарами. Коэффициент SAR измеряется когда устройство непосредственно контактирует с телом с передачей сигналов на максимальной разрешенной выходной мощности во всех диапазонах частот мобильного устройства.

電波法により 5GHz 帯は屋内使用に限ります。

Промышленный стандарт Канады: требования к воздействию радиочастоты

Это оборудование соответствует ограничениям IC по радиоизлучению, установленными для нерегулируемой среды. Для удовлетворения требованиям IC RF пожалуйста избегайте прямого контакта с передающей антенной во время передачи. Конечные пользователи должны следовать инструкциям по эксплуатации для уменьшения воздействия радиочастоты.

Эксплуатация оборудования допустима при соблюдении следующих условий:

- Данное устройство не должно создавать помех
- На работу устройства могут оказывать влияние внешние помехи, включая те, которые могут вызвать нежелательные режимы его работы.

Для предотвращения помех оборудованию лицензированных служб (например, каналы спутниковых систем) это устройство должно использоваться в помещении и вдали от окон для обеспечения максимального экранирования. Оборудование (или его передающая антенна), которое установлено вне помещения, подлежит лицензированию.

Данное устройство соответствует требованиям промышленности Канады, освобожденным от стандарта RSS.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Устройство и его антенна не должны располагаться рядом с другими антеннами и передатчиками.

The IC ID for this device is 3568A-T100CHI.

The IC ID for the T100 Chi Mobile Dock is 3568A-T100CHIDOCK

НАЗВАНИЕ МОДЕЛИ	IC ID	ФУНКЦИЯ	МОДУЛЬ
T100 Chi	3568A-T100CHI	WLAN / Bluetooth	Н/Д
Мобильная док-станция T100 Chi	3568A-T100CHIDOCK	Только Bluetooth	Н/Д

Дeклapация д'Индустpия Канада pелативe к л'экспозиции на радиоволны

Этoт пpибop является coмпoвнeн с лимидами экспозиции на радиации д'Индустpия Канада, oбнaвpивaными для нeкoнтрoлиpoвaннoгo oкpужeния. Для пoддepжaния coмпoвнeннoсти с тpeбoвaниями д'экспозиции РЧ д'ИС, пoжaлoвaстa избежaйтe всякoгo пpямoгo кoнтaктa с aнтeннoй пoкoлeм эмиcсии. Иcпoльзoвaтeли пoльзoвaтeльcкoгo пpибopa дoлжны cлeдoвaть инcтpукии oб экспoзиции для coмпoвнeннoсти с экcпoзициями РЧ.

Иcпoльзoвaние пoдлeжит двoим услoвиям:

- Этoт пpибop нe мoжет пpичинитe интepфepенции, и
- Этoт пpибop дoлжен пpинимaть вcю интepфepенцию, включaя интepфepенции, кoтoрыe мoгут пpичинитe нeжелaтeльнoгo фyнкциoннoгo пpибopa.

Для избежaния радиoинтepфepенции с cлужбoй пoд лицензией (тo eсть дeлeжeние кaнaлa с cистeмaми cаttеллитoвoгo тeлeфoннoгo cвязи), этoт пpибop пoдoбpан для иcпoльзoвaния в нeвнeшнeм и дaлeкo oт oкн и бaлкoнoв для oбeспeчeния мaксимaльнoгo экрaннoгo эффeктa. Bce пpибop (или aнтeннa эмиcсии), кoтoрaя инcтaллиpoвaнa в нeвнeшнeм пpocтpaнcтвe, пoдлeжит этoй лицензии.

Этoт пpибop является coмпoвнeн с CNR д'Индустpия Канада, пpимeнимыми к радиoпpибopам, кoтoрыe нe пoдлeжат лицензии.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Этoт пpибop и aнтeннa нe должны быть пoлoжeны или фyнкциoннoвaть в coвмecтнoсти с дpyгoй aнтeннoй или дpyгoм эмиттepoм, кoтoрoгo нeт в тecтoвoм пoлe.

Идeнтификaтop Индустpия Канада для тaблeткa T100 Chi : 3568A-T100CHI

Идeнтификaтop Индустpия Канада для док-кoнcтpукии T100 Chi : 3568A-T100CHIDOCK

НАЗВАНИЕ МОДЕЛИ	IC ID	ФУНКЦИЯ	МОДУЛЬ
T100 Chi	3568A-T100CHI	WLAN / Bluetooth	Н/Д
Мoбильная док- cтaнция T100 Chi	3568A-T100CHIDOCK	Тoлькo Bluetooth	Н/Д

Информация о воздействии радиочастоты (RF)

Выходная излучаемая мощность этого устройства значительно ниже предельных значений облучения радиочастотной энергией, установленных Министерством промышленности Канады (IC). Устройство должно использоваться таким образом, чтобы длительность контакта с человеком во время нормальной работы сводилась к минимуму.

Это устройство было протестировано и соответствует ограничениям удельного коэффициента поглощения (SAR) при установке в конкретных продуктах.

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'Industry Canada (IC). Utilisez l'appareil de sans fil de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal.

Ce dispositif a été évalué pour et démontré conforme à la Taux IC d'absorption spécifique ("SAR") des limites lorsqu'il est utilisé dans des conditions d'exposition portatifs.

Avertissement

Le guide d'utilisation des dispositifs pour réseaux locaux doit inclure des instructions précises sur les restrictions susmentionnées, notamment :

- (i) les dispositifs fonctionnant dans la bande 5 150-5 250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;
- (ii) le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 470-5 725 MHz doit se conformer à la limite de p.i.r.e.;
- (iii) le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande 5 725-5 825 MHz) doit se conformer à la limite de p.i.r.e. spécifiée pour l'exploitation point à point et non point à point, selon le cas.
- (iv) De plus, les utilisateurs devraient aussi être avisés que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650-5 850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

Предупреждение

(i) Во избежание создания помех для мобильных спутниковых систем устройство, использующее диапазон частот 5150-5350 МГц предназначено для использования только внутри помещений;

(ii) the maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250-5350 MHz and 5470-5725 MHz shall comply with the e.i.r.p. limit; and

(iii) the maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725-5825 MHz shall comply with the e.i.r.p. limits specified for point-to-point and non point-to-point operation as appropriate.

(iv) Users should also be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

Каналы беспроводного доступа в различных диапазонах

Н. Америка	2.412-2.462 ГГц	с 1 по 11 каналы
Япония	2.412-2.484 ГГц	с 1 по 14 каналы
Европа	2.412-2.472 ГГц	с 1 по 13 каналы

Ограничение беспроводного доступа во Франции

Некоторые области Франции имеют ограниченный диапазон частот. В наилучшем случае максимальная разрешенная мощность составляет:

- 10 мВт для диапазона частот 2,4 ГГц (2400 МГц- 2483,5 МГц)
- 100 мВт для диапазона частот с 2446,5 МГц по 2483,5 МГц

ПРИМЕЧАНИЕ: Каналы с 10 по 13 работают в диапазоне с 2446,6 МГц по 2483,5 МГц.

Возможности использования на открытом воздухе ограничены. В границах частных владений или в частных владениях публичных лиц использование возможно с предварительным согласованием с Министерством Обороны, при этом максимальная разрешенная мощность в диапазоне частот 2446,5- 2483,5 МГц не должна превышать 100мВт. Использование на открытом воздухе в публичных местах не разрешается.

В департаментах, перечисленных ниже, для всего диапазона 2,4 ГГц :

- Максимальная разрешенная мощность внутри помещений 100 мВт
- Максимальная разрешенная мощность на открытом воздухе 10мВт

Департаменты, использование в которых полосы частот 2400-2483,5 МГц разрешено при условии максимальной разрешенной мощности в пределах 100мВт в помещениях и 10мВт на открытом воздухе:

01 Ain	02 Aisne	03 Allier
05 Hautes Alpes	08 Ardennes	09 Ariège
11 Aude	12 Aveyron	16 Charente
24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme
32 Gers	36 Indre	37 Indre et Loire
41 Loir et Cher	45 Loiret	50 Manche
55 Meuse	58 Nièvre	59 Nord
60 Oise	61 Orne	63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique	66 Pyrénées Orientales	67 Bas Rhin
68 Haut Rhin	70 Haute Saône	71 Saône et Loire
75 Paris	82 Tarn et Garonne	84 Vaucluse
88 Vosges	89 Yonne	90 Territoire de Belfort
94 Val de Marne		

Эти требования, вероятно, изменятся со временем. Вы можете использовать сетевую беспроводную карту во многих районах Франции. Для получения последней информации посетите сайт Органа регулирования телекоммуникаций (ART) Франции <http://www.arcep.fr>

ПРИМЕЧАНИЕ: Мощность беспроводного адаптера должна быть меньше 100мВт, но более 10мВт.

Правила безопасности UL

Согласно правилам UL 1459, касающимся средств телекоммуникации (телефонов), рассчитанных на электронное подключение к телекоммуникационной сети с рабочим напряжением, не превышающим 200 В в точке максимума, 300В в полной амплитуде и 105В в рабочем режиме, установленных или используемых в соответствии с Государственным Электротехническим Кодексом (NFPA 70).

При использовании встроенного модема следует всегда выполнять следующие правила предосторожности для уменьшения риска возгорания и поражения электрическим током:

- Не пользуйтесь устройством у воды, например, возле ванны, раковины, кухонной мойки или стиральной машины, в сыром подвале или возле бассейна.
- Не пользуйтесь устройством во время грозы. Существует риск поражения электрическим током от молнии.
- Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от места утечки газа.

Требования UL 1642, касающиеся использования первичных (одноразовых) и вторичных (заряжаемых) литиевых аккумуляторов в качестве источников питания для различных изделий. Эти аккумуляторы содержат металлический литий, или сплав лития, или ионы лития, и могут состоять из одной электронной ячейки или двух и более ячеек, объединенных в группы или параллельных, или из того и другого, конвертирующих химическую энергию в электрическую в результате обратимой или необратимой химической реакции.

- Не бросайте аккумулятор устройства в огонь, так как он может взорваться. По поводу специальных инструкций по утилизации во избежание риска для жизни и здоровья людей, связанного с возгоранием или взрывами, обращайтесь к местным сводам правил.
- Не используйте блоки питания или аккумуляторы от других устройств во избежание риска для жизни и здоровья людей, связанного с возгоранием или взрывами. Используйте только сертифицированные UL сетевые адаптеры и аккумуляторы, приобретенные у производителя или официального продавца.

Правила электробезопасности

Изделие потребляет ток до 6 А. Для его эксплуатации необходимо использовать шнур питания аналогичный H05VV-F, 3G, 0.75мм² или H05VV-F, 2G, 0.75мм².

Примечание относительно ТВ

Напоминание для установщиков кабельного телевидения - система кабельного телевидения должна быть заземлена в соответствии с Разделом 820.93 Национального Электрического Кодекса (NEC) ANSI/NFPA 70, предоставляющего директивы для надлежащего заземления коаксиального кабеля, с указанием на то, что экран коаксиального кабеля должен быть подключен к системе заземления здания.

REACH

Согласно регламенту EC REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals – Регистрация, Оценка, Разрешения и Ограничения на использование Химических веществ), на сайте ASUS REACH размещен список химических веществ содержащихся в продуктах ASUS: <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

Информация об изделии корпорации Macrovision

Данное изделие включает в себя технологию защиты авторских прав, защищенную патентами США и иные права интеллектуальной собственности, принадлежащие корпорации Macrovision и другим лицам. Использование данной технологии защиты авторских прав возможно только с согласия корпорации Macrovision и предусмотрено только для домашнего и иного ограниченного использования, если иное не предписано корпорацией Macrovision. Инженерный анализ и разборка запрещены.

Положения по литию (для литиево-ионных батарей)

WARNING! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

ADVARSELI! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

VARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

ATTENTION! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。(Japanese)

ВНИМАНИЕ! При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Русский)

Правила безопасности при работе с оптическим накопителем

Предупреждение безопасности CD-ROM

Лазерный продукт класса 1

ВНИМАНИЕ! Во избежание воздействия лазерного излучения не пытайтесь разбирать или ремонтировать оптический привод самостоятельно. Для обеспечения Вашей безопасности обратитесь к специалисту.

Предупреждающий знак

ВНИМАНИЕ! ПРИ ОТКРЫВАНИИ ВОЗНИКАЕТ НЕВИДИМОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ. НЕ ВСМАТРИВАЙТЕСЬ В ЛУЧ И НЕ СМОТРИТЕ НА ИСТОЧНИК С ПОМОЩЬЮ ОПТИЧЕСКИХ УСТРОЙСТВ.

Нормативы CDRH

Центр радиологического контроля за приборами (CDRH) Управления по надзору за продуктами питания и медикаментами США установил ограничения для лазерных изделий 2 августа 1976 года. Эти ограничения применяются к лазерным изделиям, произведенным после 1 августа 1976 года. Соблюдение этих ограничений обязательно для всех изделий, выходящих на рынок Соединенных Штатов.

ВНИМАНИЕ! Регулировка, настройка или выполнение процедур, не описанных в настоящем руководстве или в руководстве по установке лазерного изделия, могут привести к опасному воздействию радиации.

Уведомление о покрытии

ВАЖНО! Для обеспечения электробезопасности корпус устройства (за исключением сторон с портами ввода-вывода) покрыт изолирующим покрытием.

CTR 21 Approval (для планшетов со встроенным модемом)

Датский

•Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.▪

Голландский

„Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerkaansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.”

Английский

“The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.”

Финский

”Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen liityntäpisteissä.

Ongelmien ilmetessä ottakaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan.”

Французский

•Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.▪

Немецкий

„Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnetzzugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlußpunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an ihren Fachhändler wenden.“

Греческий

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μεμονωμένου τερματικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου· ωστόσο, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει αφ' εαυτής ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.

Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

Итальянский

•La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

Португальский

•Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»

Испанский

•Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.»

Шведский

”Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för alluropeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätsanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen.”

Совместимость со стандартом ENERGY STAR



ENERGY STAR – это совместная программа Министерства энергетики и Агентства по охране окружающей среды США, помогающая предприятиям и гражданам защищать окружающую среду и экономить энергию благодаря использованию энергосберегающих продуктов и технологий.

Все продукты ASUS с логотипом ENERGY STAR соответствуют стандарту ENERGY STAR и оснащены функциями управления питанием, которые включены по умолчанию. Монитор и компьютер автоматически переходят в спящий режим после 10 и 30 минут бездействия. Для пробуждения компьютера нажмите кнопку питания, щелкните мышью, коснитесь тачпада или нажмите любую клавишу на клавиатуре. Пожалуйста, посетите <http://www.energy.gov/powermanagement> для получения подробной информации по управлению питанием и защите окружающей среды. Кроме того, посетите <http://www.energystar.gov> для получения детальной информации о совместной программе ENERGY STAR.

ПРИМЕЧАНИЕ: Energy Star не поддерживается на продуктах с FreeDOS и Linux.

Декларация и соответствие международным экологическим нормам

В соответствии с международными нормами по защите окружающей среды компания ASUS предоставляет всю необходимую информацию и тщательно проверяет все продукты на стадии проектирования и производства, чтобы гарантировать безопасность окружающей среды при эксплуатации продуктов ASUS. Кроме того, ASUS предоставляет всю релевантную информацию относительно данных требований.

На сайте <http://csr.asus.com/english/Compliance.htm> содержится информация о соответствии продукции ASUS нижеследующим требованиям:

Japan JIS-C-0950 Material Declarations

EU REACH SVHC

Korea RoHS

Утилизация и переработка

Компания ASUS берет на себя обязательства по утилизации старого оборудования, исходя из принципов всесторонней защиты окружающей среды. Мы предоставляем решения нашим клиентам для переработки наших продуктов, аккумуляторов и других компонентов, а также упаковки. Для получения подробной информации об утилизации и переработке в различных регионах посетите <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.

Служба по утилизации аккумуляторов в Северной Америке



Пользователи США и Канады могут получить информацию об утилизации аккумуляторов продукции ASUS по телефону 1-800-822-8837 (звонок бесплатный).

Региональные уведомления для Калифорнии

ВНИМАНИЕ! Этот продукт может содержать химические вещества, включая свинец, вызывающие врожденные дефекты и другие нарушения репродуктивной функции. Мойте руки после работы.

Региональные уведомления для Сингапура

Complies with IDA Standards DB103778
--

Этот продукт соответствует стандартам IDA.

Региональные уведомления для Индии

Этот продукт соответствует "Правилам утилизации электронных отходов в Индии для 2011" и запрещает использование свинца, ртути, шестивалентного хрома, полибромированных дифенилов (ПБД) и полибромдифениловых эфиров (ПБДЭ) в концентрациях, превышающих 0,1% по весу в однородных материалах для кадмия, за исключением правил указанных в Приложении-II.

Замечания по съемным аккумуляторам

- При неправильной замене аккумулятора возможен взрыв.
- Аккумулятор и его компоненты должны быть правильно утилизированы.

Avis concernant les batteries remplaçables

- La batterie de l'ordinateur portable peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure si celle-ci est retirée ou désassemblée.
- La batterie et ses composants doivent être recyclés de façon appropriée.

Предупреждение потери слуха

Для предотвращения возможной потери слуха не слушайте звук на высокой громкости в течение длительного времени.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

EC Declaration of Conformity



We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Address:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	ASUS Tablet
Model name :	T100 Chi

conform with the essential requirements of the following directives:

2004/108/EC-EMC Directive

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010+AC:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2006+A2:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013
<input type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	<input type="checkbox"/> EN 55020:2007+A11:2011

1999/5/EC-R&TTE Directive

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.8.1(2012-06)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)
<input type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-1 V5.2.1(2011-05)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-2 V5.2.1(2011-07)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 893 V1.7.1(2012-06)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09)
<input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2(2007-06)
<input type="checkbox"/> EN 302 823 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)
<input type="checkbox"/> EN 50360:2001	<input type="checkbox"/> EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 50566:2013/AC:2014	<input type="checkbox"/> EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)
<input type="checkbox"/> EN 62479:2010	<input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-2:2010	
<input type="checkbox"/> EN 50385:2002	
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62311:2008	

2006/95/EC-LVD Directive

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1 / A12:2011	<input type="checkbox"/> EN 60065:2002 / A12:2011
---	---

2009/125/EC-ErP Directive

<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009
<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 617/2013

2011/65/EU-RoHS Directive

Ver. 140331

CE marking



(EC conformity marking)

Position : CEO

Name : **Jerry Shen**

Declaration Date: 22/12/2014

Year to begin affixing CE marking: 2014

Signature : _____

EC Declaration of Conformity



We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTeK COMPUTER INC.
Address:	4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	ASUS Tablet
Model name :	T100 Chi Mobile Dock

conform with the essential requirements of the following directives:

2004/108/EC-EMC Directive

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010+AC:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2006+A2:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2008
<input type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	<input type="checkbox"/> EN 55020:2007+A11:2011

1999/5/EC-R&TTE Directive

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.8.1(2012-06)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
<input type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)
<input type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-1 V5.2.1(2011-05)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
<input type="checkbox"/> EN 301 908-2 V5.2.1(2011-07)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09)
<input type="checkbox"/> EN 301 893 V1.7.1(2012-06)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09)
<input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
<input type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.3.1(2007-09)
<input type="checkbox"/> EN 50360:2001	<input type="checkbox"/> EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479:2010	<input type="checkbox"/> EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)
<input type="checkbox"/> EN 50385:2002	<input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)
<input type="checkbox"/> EN 62311:2008	

2006/95/EC-LVD Directive

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1 / A12:2011	<input type="checkbox"/> EN 60065:2002 / A12:2011
---	---

2009/125/EC-ErP Directive

<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009
<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009	<input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 617/2013

2011/65/EU-RoHS Directive

Ver. 140331

CE marking



(EC conformity marking)

Position : CEO
Name : Jerry Shen

Declaration Date: 22/12/2014
Year to begin affixing CE marking: 2014

Signature : _____